

EUROOPAN KESKUSPANKIN PÄÄTÖS,

annettu 21 päivänä kesäkuuta 2013,

kansallisten keskuspankkien keskinäisiä Euroopan keskuspankin pääoman osuuksien siirtoja ja maksetun pääoman tarkistamista koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta

(EKP/2013/18)

(2013/360/EU)

EUROOPAN KESKUSPANKIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön (jäljempänä 'EKP:n perussääntö') ja erityisesti sen 28.5 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kansallisten keskuspankkien prosenttiosuuksista Euroopan keskuspankin pääoman merkitsemisen jakoperusteessa 21 päivänä kesäkuuta 2013 annetussa päätöksessä EKP/2013/17⁽¹⁾ säädetään kansallisille keskuspankeille annettujen painoarvojen (jäljempänä 'painoarvot') tarkistamisesta EKP:n pääoman merkitsemisen jakoperusteessa (jäljempänä 'pääoman jakoperuste'), koska Kroatia liittyy Euroopan unioniin ja sen kansallisesta keskuspankista, Hrvatska narodna bankasta, tulee osa Euroopan keskuspankkijärjestelmää (EKPJ) 1 päivänä heinäkuuta 2013. Tämä tarkistaminen edellyttää, että EKP:n neuvosto vahvistaa EKPJ:ään 30 päivänä kesäkuuta 2013 kuuluvien kansallisten keskuspankkien keskinäisiin pääoman osuuksien siirtoihin sovellettavat yksityiskohtaiset säännöt, jotta varmistetaan, että osuuksien jakauma vastaa tehtyjä tarkistuksia. Tämän vuoksi on tehtävä uusi päätös, jolla kumotaan 1 päivästä heinäkuuta 2013 kansallisten keskuspankkien keskinäisiä Euroopan keskuspankin pääoman osuuksien siirtoja ja maksetun pääoman tarkistamista koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta 12 päivänä joulukuuta 2008 tehty päätös EKP/2008/25⁽²⁾.
- (2) Hrvatska narodna bankasta tulee osa EKPJ:ää vasta 1 päivänä heinäkuuta 2013, joten EKPJ:n perussäännön 28.5 artiklan mukainen pääoman siirto ei koske sitä kyseisenä ajankohtana.
- (3) Niiden jäsenvaltioiden kansallisten keskuspankkien, joiden rahayksikkö on euro, maksettavista osuuksista Euroopan keskuspankin pääomasta 21 päivänä kesäkuuta 2013 annetussa päätöksessä ECB/2013/19⁽³⁾ määritetään niiden jäsenvaltioiden kansallisten keskuspankkien, joiden rahayksikkö on euro (jäljempänä 'euroalueen kansalliset keskuspankit'), maksettavaksi tuleva EKP:n pääoman määrä ja maksutapa, kun otetaan huomioon korotettu pääoman jakoperuste. Euroalueen ulkopuolisten kansallisten keskuspankkien maksettavista osuuksista Euroopan keskuspankin pääomasta 21 päivänä kesäkuuta 2013 tehdyssä päätöksessä EKP/2013/20⁽⁴⁾ määritetään prosenttiosuus, joka sellaisten jäsenvaltioiden kansallisten

keskuspankkien, joiden rahayksikkö ei ole euro (jäljempänä 'euroalueen ulkopuoliset kansalliset keskuspankit'), on maksettava 1 päivänä heinäkuuta 2013, kun otetaan huomioon korotettu pääoman jakoperuste.

- (4) Euroalueen kansalliset keskuspankit ovat jo maksaneet osuutensa EKP:n merkitystä pääomasta niiden jäsenvaltioiden kansallisten keskuspankkien, joiden rahayksikkö on euro, maksettavista osuuksista Euroopan keskuspankin pääoman korotuksesta 13 päivänä joulukuuta 2010 annetun päätöksen EKP/2010/27⁽⁵⁾ vaatimusten mukaisesti. Näin ollen päätöksen EKP/2013/19 2 artiklan 1 kohdassa todetaan, että euroalueen kansallisten keskuspankkien olisi tarvittaessa joko siirrettävä tietty lisäsumma EKP:lle tai saatava EKP:ltä palautuksena tietty summa, jotta päästään päätöksen EKP/2013/19 1 artiklan taulukossa esitettyihin määriin. Päätöksellä EKP/2010/27 täydennetään Euroopan keskuspankin pääoman maksamisen edellyttämistä rahaliittoon osallistuvia kansallisia keskuspankkeja koskevista toimenpiteistä 12 päivänä joulukuuta 2008 tehtyä päätöstä EKP/2008/24⁽⁶⁾.
- (5) Myös euroalueen ulkopuoliset kansalliset keskuspankit, Hrvatska narodna bankaa lukuun ottamatta, ovat jo maksaneet prosenttiosuutensa EKP:n merkitystä pääomasta euroalueen ulkopuolisten kansallisten keskuspankkien maksettavista osuuksista Euroopan keskuspankin pääomasta 13 päivänä joulukuuta 2010 annetun päätöksen EKP/2010/28⁽⁷⁾ vaatimusten mukaisesti. Näin ollen päätöksen EKP/2013/20 2 artiklan 1 kohdassa todetaan, että kunkin niistä olisi tarvittaessa joko siirrettävä tietty lisäsumma EKP:lle tai saatava EKP:ltä palautuksena tietty summa, jotta päästään päätöksen EKP/2013/20 1 artiklan taulukon kolmannessa sarakkeessa esitettyihin määriin. Päätöksen EKP/2013/20 2 artiklan 2 kohdassa säädetään, että Hrvatska narodna banka olisi siirrettävä EKP:lle kyseisen päätöksen 1 artiklan taulukon kolmannessa sarakkeessa sen nimen perässä ilmoitettu määrä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Pääoman osuuksien siirtäminen

Kun otetaan huomioon se osuus EKP:n pääomasta, jonka kukin kansallinen keskuspankki, Hrvatska narodna bankaa lukuun ottamatta, on merkinnyt 30 päivään kesäkuuta 2013 mennessä, ja se osuus EKP:n pääomasta, jonka kukin kansallinen keskuspankki merkitsee 1 päivästä heinäkuuta 2013 alkaen sen seurauksena, että painoarvoja on tarkistettu päätöksen EKP/2013/17

⁽¹⁾ Katso tämän virallisen lehden sivu 15⁽²⁾ EUVL L 21, 24.1.2009, s. 71.⁽³⁾ Katso tämän virallisen lehden sivu 23⁽⁴⁾ Katso tämän virallisen lehden sivu 25⁽⁵⁾ EUVL L 11, 15.1.2011, s. 54.⁽⁶⁾ EUVL L 21, 24.1.2009, s. 69.⁽⁷⁾ EUVL L 11, 15.1.2011, s. 56.

2 artiklassa esitetyllä tavalla, kansalliset keskuspankit suorittavat keskinäisiä pääoman osuuksien siirtoja EKP:lle suoritettujen ja EKP:n suorittamien siirtojen välityksellä sen varmistamiseksi, että pääoman osuuksien jakauma 1 päivästä heinäkuuta 2013 vastaa tarkistettuja painoarvoja. Tämän artiklan nojalla ja ilman tarvetta muihin muodollisuuksiin tai toimiin, kunkin kansallisen keskuspankin katsotaan siirtäneen tai vastaanottaneen tätä tarkoitusta varten 1 päivänä heinäkuuta 2013 EKP:n merkitystä pääomasta sen osuuden, joka on esitetty sen nimen perässä tämän päätöksen liitteessä I olevan taulukon neljännessä sarakkeessa, jossa "+" tarkoittaa pääoman osuutta, jonka EKP siirtää kansalliselle keskuspankille, ja "-" pääoman osuutta, jonka kansallinen keskuspankki siirtää EKP:lle.

2 artikla

Maksetun pääoman tarkistaminen

Kun otetaan huomioon se EKP:n pääoman määrä, jonka kukin kansallinen keskuspankki on maksanut, ja se EKP:n pääoman määrä, jonka kukin euroalueen kansallinen keskuspankki maksaa päätöksen EKP/2013/19 1 artiklan mukaisesti ja kukin euroalueen ulkopuolinen kansallinen keskuspankki maksaa päätöksen EKP/2013/20 1 artiklan mukaisesti 1 päivänä heinäkuuta 2013, jokainen kansallinen keskuspankki joko siirtää tai vastaanottaa heinäkuun 1 päivänä 2013 nettomääräisen summan, joka esitetään sen nimen perässä tämän päätöksen liitteessä II olevan taulukon neljännessä sarakkeessa, jossa "+" tarkoittaa määrää, jonka kansallinen keskuspankki siirtää EKP:lle, ja "-" määrää, jonka EKP siirtää kyseiselle kansalliselle keskuspankille.

3 artikla

Yleiset säännökset

1. Edellä 2 artiklassa kuvatut siirrot suoritetaan TARGET2-järjestelmän välityksellä.
2. Mikäli kansallisella keskuspankilla ei ole pääsyä TARGET2-järjestelmään, 2 artiklassa mainitut määrät siirretään hyvittä-mällä tiliä, jonka EKP tai kansallinen keskuspankki ilmoittaa hyvissä ajoin.

3. Jos maksuja ei ole suoritettu 1 päivänä heinäkuuta 2013, korko, jota kertyy 1 päivästä heinäkuuta 2013 maksupäivään asti, lasketaan päiväkohtaisesti käyttämällä todelliset päivät/360 -laskentamenetelmää, ja korkoprosentti on sama kuin huu-tokauppoina toteutetuissa eurojärjestelmän perusrahoitusoperaa-tioissa käytetty viimeisin saatavilla oleva marginaalikorko. Tä-män koron siirtäjät ja vastaanottajat ovat samat kuin niiden määrien siirtäjät ja vastaanottajat, joille korko kertyy. Edellä 2 artiklassa kuvatut määrät ja korkomaksut maksetaan kahtena erillisenä suorituksena.

4. EKP ja kansalliset keskuspankit, joiden on suoritettava 2 artiklassa tarkoitettu siirto, antavat aikanaan tarvittavat ohjeet täl-laisen siirron suorittamiseksi asianmukaisesti ja ajoissa.

4 artikla

Voimaantulo ja kumoaminen

1. Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 2013.
2. Kumotaan päätös EKP/2008/25 1 päivästä heinäkuuta 2013.
3. Päätökseen EKP/2008/25 tehtyjen viittausten katsotaan koskevan tätä päätöstä.

Tehty Frankfurt am Mainissa 21 päivänä kesäkuuta 2013.

EKP:n puheenjohtaja
Mario DRAGHI

LIITE I

KANSALLISTEN KESKUSPANKKIEN MERKITSEMÄ PÄÄOMA

	Merkitty osuus 30 päivänä kesäkuuta 2013	Merkitty osuus 1 päivästä heinäkuuta 2013	Siirrettävä osuus
<i>(euroa)</i>			
Euroalueen kansallinen keskuspankki			
Nationale Bank van België/ Banque Nationale de Belgique	261 010 384,68	261 705 370,91	694 986,23
Deutsche Bundesbank	2 037 777 027,43	2 030 803 801,28	- 6 973 226,15
Eesti Pank	19 261 567,80	19 268 512,58	6 944,78
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	119 518 566,24	120 276 653,55	758 087,31
Bank of Greece	211 436 059,06	210 903 612,74	- 532 446,32
Banco de España	893 564 575,51	893 420 308,48	- 144 267,03
Banque de France	1 530 293 899,48	1 530 028 149,23	- 265 750,25
Banca d'Italia	1 344 715 688,14	1 348 471 130,66	3 755 442,52
Central Bank of Cyprus	14 731 333,14	14 429 734,42	- 301 598,72
Banque centrale du Luxembourg	18 798 859,75	18 824 687,29	25 827,54
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	6 800 732,32	6 873 879,49	73 147,17
De Nederlandsche Bank	429 156 339,12	429 352 255,40	195 916,28
Oesterreichische Nationalbank	208 939 587,70	209 680 386,94	740 799,24
Banco de Portugal	188 354 459,65	190 909 824,68	2 555 365,03
Banka Slovenije	35 381 025,10	35 397 773,12	16 748,02
Národná banka Slovenska	74 614 363,76	74 486 873,65	- 127 490,11
Suomen Pankki	134 927 820,48	134 836 288,06	- 91 532,42
Euroalueen ulkopuolinen kansallinen keskuspankki			
Българска народна банка (Bulgarian keskuspankki)	93 467 026,77	93 571 361,11	104 334,34
Česká národní banka	155 728 161,57	157 384 777,79	1 656 616,22
Danmarks Nationalbank	159 634 278,39	159 712 154,31	77 875,92
Hrvatska narodna banka	0,00	64 354 667,03	64 354 667,03
Latvijas Banka	30 527 970,87	29 682 169,38	- 845 801,49
Lietuvos bankas	45 797 336,63	44 306 753,94	- 1 490 582,69
Magyar Nemzeti Bank	149 099 599,69	148 735 597,14	- 364 002,55
Narodowy Bank Polski	526 776 977,72	525 889 668,45	- 887 309,27

(euroa)

	Merkitty osuus 30 päivänä kesäkuuta 2013	Merkitty osuus 1 päivästä heinäkuuta 2013	Siirrettävä osuus
Banca Națională a României	265 196 278,46	264 660 597,84	– 535 680,62
Sveriges Riksbank	242 997 052,56	244 775 059,86	1 778 007,30
Bank of England	1 562 145 430,59	1 562 265 020,29	119 589,70
Yhteensä ⁽¹⁾:	10 760 652 402,58	10 825 007 069,61	64 354 667,03

(¹) Pyöristämisen vuoksi on mahdollista, että yhteenlasketut määrät eivät vastaa kaikkien esitettyjen lukujen summaa.

LIITE II

KANSALLISTEN KESKUSPANKKIEN MAKSAMA PÄÄOMA

(euroa)

	Maksettu osuus 30 päivänä kesäkuuta 2013	Maksettu osuus 1 päivästä heinäkuuta 2013	Siirrettävä määrä
Euroalueen kansallinen keskuspankki			
Nationale Bank van België/ Banque Nationale de Belgique	261 010 384,68	261 705 370,91	694 986,23
Deutsche Bundesbank	2 037 777 027,43	2 030 803 801,28	- 6 973 226,15
Eesti Pank	19 261 567,80	19 268 512,58	6 944,78
Central Bank of Ireland	119 518 566,24	120 276 653,55	758 087,31
Bank of Greece	211 436 059,06	210 903 612,74	- 532 446,32
Banco de España	893 564 575,51	893 420 308,48	- 144 267,03
Banque de France	1 530 293 899,48	1 530 028 149,23	- 265 750,25
Banca d'Italia	1 344 715 688,14	1 348 471 130,66	3 755 442,52
Central Bank of Cyprus	14 731 333,14	14 429 734,42	- 301 598,72
Banque centrale du Luxembourg	18 798 859,75	18 824 687,29	25 827,54
Central Bank of Malta	6 800 732,32	6 873 879,49	73 147,17
De Nederlandsche Bank	429 156 339,12	429 352 255,40	195 916,28
Oesterreichische Nationalbank	208 939 587,70	209 680 386,94	740 799,24
Banco de Portugal	188 354 459,65	190 909 824,68	2 555 365,03
Banka Slovenije	35 381 025,10	35 397 773,12	16 748,02
Národná banka Slovenska	74 614 363,76	74 486 873,65	- 127 490,11
Suomen Pankki	134 927 820,48	134 836 288,06	- 91 532,42
Euroalueen ulkopuolinen kansallinen keskuspankki			
Българска народна банка (Bulgarian keskuspankki)	3 505 013,50	3 508 926,04	3 912,54
Česká národní banka	5 839 806,06	5 901 929,17	62 123,11
Danmarks Nationalbank	5 986 285,44	5 989 205,79	2 920,35
Hrvatska narodna banka	0,00	2 413 300,01	2 413 300,01
Latvijas Banka	1 144 798,91	1 113 081,35	- 31 717,56
Lietuvos bankas	1 717 400,12	1 661 503,27	- 55 896,85
Magyar Nemzeti Bank	5 591 234,99	5 577 584,89	- 13 650,10
Narodowy Bank Polski	19 754 136,66	19 720 862,57	- 33 274,09
Banca Națională a României	9 944 860,44	9 924 772,42	- 20 088,02

(euroa)

	Maksettu osuus 30 päivänä kesäkuuta 2013	Maksettu osuus 1 päivästä heinäkuuta 2013	Siirrettävä määrä
Sveriges Riksbank	9 112 389,47	9 179 064,74	66 675,27
Bank of England	58 580 453,65	58 584 938,26	4 484,61
Yhteensä ⁽¹⁾:	7 650 458 668,60	7 653 244 410,99	2 785 742,39

(¹) Pyöristämisen vuoksi on mahdollista, että yhteenlasketut määrät eivät vastaa kaikkien esitettyjen lukujen summaa.